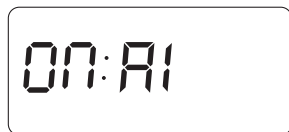
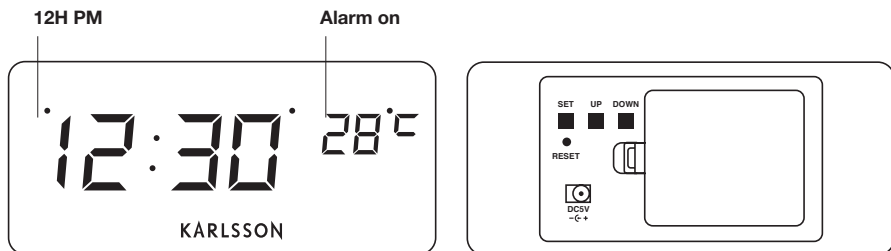
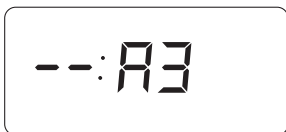


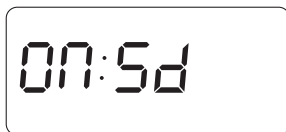
## INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



turn on alarm 1



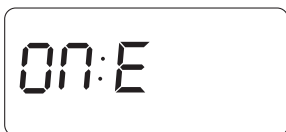
turn off alarm 3



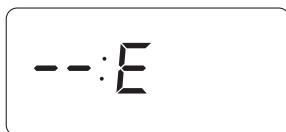
turn on sound mode



turn off sound mode



turn on workday alarm



turn off workday alarm

### PRODUCT PARAMETERS

**Power Supply:** DC 5V—2A, AC 100–240V 50/60Hz  
 To ensure optimal charging speed and stable operation, the product requires a USB cable capable of 2A current and a DC 5V/2A power adapter.

**Power:** 5W

**Charging Distance:** 2–10 mm (the closer the mobile phone is to the product, the faster it charges)

**Phone Charging Time:** Approximately one hour longer than plug-in charging

**Usage:** When the clock is plugged in, place your phone on top of it to charge. Please note that phone cases may interfere with charging, and not all phones support wireless charging.

### FUNCTIONS

#### Display Mode

There are two display modes. Press the SET button to change modes.

DP-1: Displays time, temperature, year, month, and

day in sequence (carousel mode).

DP-2: Displays only time and temperature (fixed mode).

#### Sound Mode (Power-Saving Mode)

Press the DOWN button to toggle sound mode. The display will show either “on: Sd” (sound mode on) or “--: Sd” (sound mode off). Sound mode automatically turns off after a few seconds. The display will wake up when ambient sound exceeds 60 decibels or when you tap the clock. If voice control is disabled, the constant light function will activate.

#### Temperature Mode Setting

Press the UP button to switch between °C and °F.

#### Brightness Setting

Press and hold the UP button for 3 seconds to enter brightness mode. Then adjust brightness by pressing UP (to increase brightness) or DOWN (to decrease brightness). The brightness levels are

- L1 – brightest
- L2 – medium brightness
- L3 – lowest brightness

### Power Supply Considerations

Due to the LED display, this clock consumes more power, so using AAA batteries is not recommended. If using AAA batteries, the numbers will flash when the battery is low. Replace them promptly with a USB power supply or new batteries. AAA batteries typically last 5–7 days. It is recommended to use a USB cable for continuous power. When charging your phone, ensure the clock is connected to the power supply. (The clock has a built-in backup battery that automatically retains the time when power is lost, so you won't need to reset the time.)

### Alarm Setting

You can set up to 3 alarms per day, each lasting 1 minute. The alarm sounds as a series of beeps (“beep beep beep”). To stop an alarm, press any key on the back of the clock.

### Setting Instructions

Press the SET button (while the numbers are flashing) to enter setting mode. The setting order is as follows:

#### Date Setting:

The flashing sequence will display Year -> Month -> Day. Use the UP or DOWN button to adjust each value.

#### 12H/24H Setting:

After setting the date, press SET again to enter the 12-hour/24-hour setting mode. Use the UP and DOWN buttons to select the desired format. In 12-hour mode, the PM indicator will light up when appropriate.

#### Time Setting:

After setting the 12H/24H format, press SET to enter time setting mode. Use the UP and DOWN buttons to adjust the time.

#### Alarm Setting:

After setting the time, press SET again to enter alarm setting mode. Use the UP and DOWN buttons to adjust the alarm time. Toggle Alarm 1 (A1) on or off using the UP and DOWN buttons. When “on: A1” appears, press SET to enter the A1 alarm setting. Follow the same procedure to set Alarm 2 (A2) and Alarm 3 (A3).

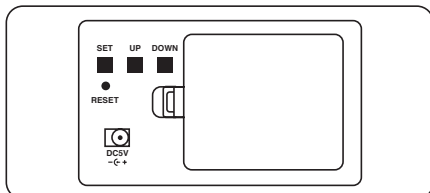
#### Workday Alarm Setting:

After completing the alarm settings, press SET to enter the workday alarm setting. Use the UP and DOWN buttons to toggle the workday alarm on or off (“on: E” indicates on; “-: E” indicates off).

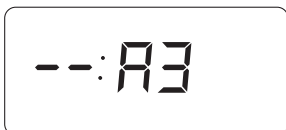
#### Reset

If any functions or the display are not working properly (for example, if there is no display when the power is plugged in or a battery is installed), press the RESET button on the back of the product to reactivate it.

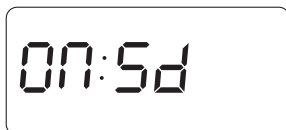
## BRUGSANVISNING | VÆKKEUR BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



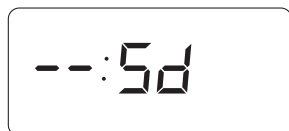
tænd alarm 1



sluk alarm 3



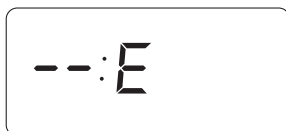
slå lydtilstand til



slå lydtilstand fra



slå arbejdsdagsalarmen til



slå arbejdsdagsalarmen fra

### PRODUKTPARAMETRE

Strømforsyning: DC 5V—2A, AC 100—240V 50/60Hz  
For at sikre optimal opladningshastighed og stabil drift kræver produktet et USB-kabel, der kan 2A strøm og en DC 5V/2A strømadapter.

Effekt: 5W

Opladningsafstand: 2–10 mm (jo tættere mobiltelefonen er på produktet, jo hurtigere oplader den)

Telefonopladningstid: Cirka en time længere end plug-in-opladning

Brug: Når uret er tilsluttet, skal du placere din telefon oven på det for at oplade det. Bemærk venligst, at telefoncovers kan forstyrre opladningen, og ikke alle telefoner understøtter trådløs opladning.

### FUNKTIONER

#### Visningstilstand

Der er to visningstilstande. Tryk på knappen SET for at skifte tilstand.

DP-1: Viser tid, temperatur, år, måned og dag i rækkefølge (karruseltilstand).

DP-2: Viser kun tid og temperatur (fast tilstand).

Lydtilstand (strømbesparende tilstand)

Tryk på NED-knappen for at skifte lydtilstand. Displayet viser enten "on: Sd" (lydtilstand slået til) eller "--: Sd" (lydtilstand fra). Lydtilstand slukkes automatisk efter et par sekunder. Displayet vågner, når den omgivende lyd overstiger 60 decibel, eller når du trykker på uret. Hvis stemmestyring er deaktiveret, aktiveres konstantlysfunktionen.

#### Indstilling af temperaturtilstand

Tryk på OP-knappen for at skifte mellem °C og °F.

#### Indstilling af lysstyrke

Tryk og hold OP-knappen nede i 3 sekunder for at gå ind i lysstyrketilstand. Juster derefter lysstyrken ved at trykke på OP (for at øge lysstyrken) eller NED (for at mindske lysstyrken). Lysstyrkeniveauerne er

- L1 – lyseste
- L2 – medium lysstyrke

- L3 – laveste lysstyrke

### Overvejelser om strømforsyning

På grund af LED-displayet bruger dette ur mere strøm, så det anbefales ikke at bruge AAA-batterier. Hvis du bruger AAA-batterier, blinker tallene, når batteriet er lavt. Udskift dem omgående med en USB-strømforsyning eller nye batterier. AAA-batterier holder typisk 5-7 dage. Det anbefales at bruge et USB-kabel til kontinuerlig strøm. Når du oplader din telefon, skal du sørge for, at uret er tilsluttet strømforsyningen. (Uret har et indbygget backup-batteri, der automatisk bevarer tiden, når strømmen går tabt, så du behøver ikke at nulstille tiden.)

### Alarm indstilling

Du kan indstille op til 3 alarmer om dagen, som hver varer 1 minut. Alarmen lyder som en række bip ("bip bip bip"). For at stoppe en alarm skal du trykke på en vilkårlig tast bag på uret.

### Indstillingsvejledning

Tryk på knappen SET (mens tallene blinker) for at gå ind i indstillingstilstand. Indstillingsrækkefølgen er som følger:

### Datoindstilling:

Den blinkende sekvens vil vise År -> Måned -> Dag. Brug OP- eller NED-knappen til at justere hver værdi.

### 12H/24H Indstilling:

Når du har indstillet datoen, skal du trykke på SET igen for at gå ind i 12-timers/24-timers indstillingstilstand. Brug OP- og NED-knapperne til at vælge det ønskede format. I 12-timers tilstand vil PM-indikatoren lyse, når det er relevant.

### Tidsindstilling:

Efter indstilling af 12H/24H-formatet, tryk på SET for at gå ind i tidsindstillingstilstand. Brug OP- og NED-knapperne til at justere tiden.

### Alarmindstilling:

Efter indstilling af tiden, tryk på SET igen for at gå ind i alarmindstillingstilstand. Brug OP- og NED-knapperne til at justere alarmtidspunktet. Slå Alarm 1 (A1) til eller fra ved hjælp af OP- og NED-knapperne. Når "on: A1" vises, skal du trykke på SET for at gå ind i A1 alarmindstillingen. Følg samme procedure for at indstille Alarm 2 (A2) og Alarm 3 (A3).

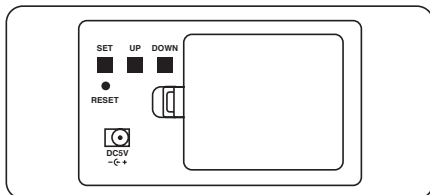
### Arbejdsdags alarmindstilling:

Når du har fuldført alarmindstillingerne, skal du trykke på SET for at gå ind i arbejdsdagsalarmindstillingen. Brug OP- og NED-knapperne til at slå arbejdsdagsalarmen til eller fra ("tændt: E" angiver tændt; "--: E" angiver slukket).

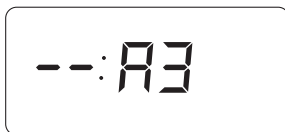
### Nulstil

Hvis nogen funktioner eller skærmen ikke fungerer korrekt (f.eks. hvis der ikke er noget display, når strømmen er tilsluttet, eller et batteri er installeret), skal du trykke på RESET-knappen på bagsiden af produktet for at genaktivere det.

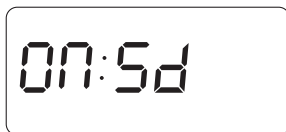
## GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



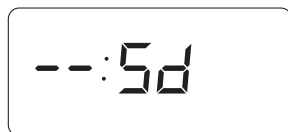
alarm 1 aanzetten



alarm 3 uitschakelen



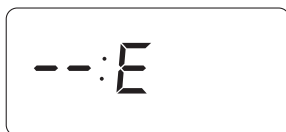
geluidsmodus inschakelen



geluidsmodus uitschakelen



zet werkdagalarm aan



zet werkdagalarm uit

### PRODUCTPARAMETERS

Voeding: DC 5V—2A, AC 100—240V 50/60Hz

Om een optimale oplaadsnelheid en stabiele werking te garanderen, heeft het product een USB-kabel met een stroomsterkte van 2 A en een DC 5V/2A-stroomadapter nodig.

Vermogen: 5W

Oplaadafstand: 2–10 mm (hoe dichter de mobiele telefoon bij het product is, hoe sneller het oplaadt)

Oplaaftijd telefoon: Ongeveer een uur langer dan opladen via stekker

Gebruik: Wanneer de klok is aangesloten, leg je je telefoon erop om op te laden. Let op: telefoonhoesjes kunnen het opladen verstoren en niet alle telefoons ondersteunen draadloos opladen.

### FUNCTIES

#### Weergavemodus

Er zijn twee weergavemodi. Druk op de SET-knop om de modus te wijzigen.

DP-1: Geeft tijd, temperatuur, jaar, maand en dag achter elkaar weer (carrouselmodus).

DP-2: Geeft alleen tijd en temperatuur weer (vaste modus).

Geluidsmodus (energiebesparende modus)

Druk op de DOWN-knop om de geluidsmodus te wisselen. Het display toont "on: Sd" (geluidsmodus aan) of "--: Sd" (geluidsmodus uit). De geluidsmodus schakelt na enkele seconden automatisch uit. Het display wordt geactiveerd wanneer het omgevingsgeluid 60 decibel overschrijdt of wanneer u op de klok tikt. Als spraakbesturing is uitgeschakeld, wordt de functie voor constant licht geactiveerd.

#### Temperatuurmodus instellen

Druk op de OMHOOG-knop om te wisselen tussen °C en °F.

#### Helderheidsinstelling

Houd de UP-knop 3 seconden ingedrukt om de helderheidsmodus te openen. Pas vervolgens de

helderheid aan door op UP (om de helderheid te verhogen) of DOWN (om de helderheid te verlagen) te drukken. De helderheidsniveaus zijn

- L1 – helderste
- L2 – gemiddelde helderheid
- L3 – laagste helderheid

### **Overwegingen met betrekking tot de stroomvoorziening**

Vanwege het LED-display verbruikt deze klok meer stroom, dus het gebruik van AAA-batterijen wordt afgeraden. Als u AAA-batterijen gebruikt, knippen de cijfers als de batterij bijna leeg is. Vervang ze onmiddellijk door een USB-voeding of nieuwe batterijen. AAA-batterijen gaan doorgaans 5-7 dagen mee. Het wordt aanbevolen om een USB-kabel te gebruiken voor continue stroom. Zorg ervoor dat de klok is aangesloten op de voeding wanneer u uw telefoon oplaadt. (De klok heeft een ingebouwde reservebatterij die automatisch de tijd vasthoudt wanneer de stroom uitvalt, dus u hoeft de tijd niet opnieuw in te stellen.)

### **Alarminstelling**

U kunt maximaal 3 alarmen per dag instellen, elk 1 minuut lang. Het alarm klinkt als een serie pieptonen ("piep piep piep"). Om een alarm te stoppen, drukt u op een willekeurige toets op de achterkant van de klok.

### **Instellingsinstructies**

Druk op de SET-knop (terwijl de nummers knippen) om de instelmodus te openen. De instelvolgorde is als volgt:

#### **Datuminstelling:**

De knipperende volgorde toont Jaar -> Maand -> Dag. Gebruik de UP of DOWN knop om elke waarde aan te passen.

#### **12H/24H-instelling:**

Nadat u de datum hebt ingesteld, drukt u nogmaals op SET om de 12-uurs/24-uurs instelmodus te openen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om het gewenste formaat te selecteren. In de 12-uursmodus licht de PM-indicator op wanneer dat nodig is.

#### **Tijdsinstelling:**

Nadat u het 12H/24H-formaat hebt ingesteld, drukt u op SET om de tijdsinstellingsmodus te openen. Gebruik de UP- en DOWN-knoppen om de tijd aan te passen.

#### **Alarminstelling:**

Nadat u de tijd hebt ingesteld, drukt u nogmaals op SET om de alarminstellingsmodus te openen. Gebruik de knoppen OMHOOG en OMLAAG om de alarmtijd aan te passen. Schakel Alarm 1 (A1) in of uit met de knoppen OMHOOG en OMLAAG. Wanneer "on: A1" verschijnt, drukt u op SET om de A1-alarminstelling te openen. Volg dezelfde procedure om Alarm 2 (A2) en Alarm 3 (A3) in te stellen.

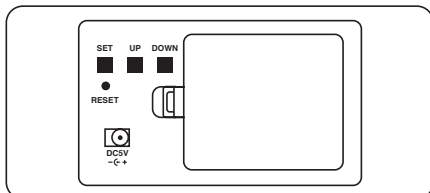
#### **Werkdagalarm instellen:**

Nadat u de alarminstellingen hebt voltooid, drukt u op SET om de werkdagalarminstelling te openen. Gebruik de knoppen OMHOOG en OMLAAG om het werkdagalarm in of uit te schakelen ("on: E" geeft aan aan; "--: E" geeft aan uit).

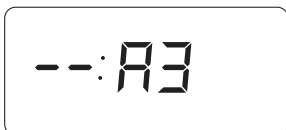
#### **Opnieuw instellen**

Als er een functie of het display niet goed werkt (bijvoorbeeld als er geen display verschijnt terwijl het product is aangesloten op het lichtnet of als er een batterij is geplaatst), druk dan op de RESET-knop aan de achterkant van het product om het opnieuw te activeren.

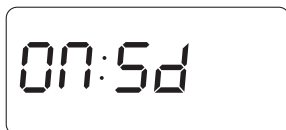
# MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



activer l'alarme 1



désactiver l'alarme 3



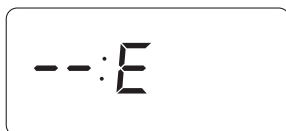
activer le mode sonore



désactiver le mode sonore



activer l'alarme de la journée  
de travail



désactiver l'alarme de la  
journée de travail

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Alimentation : CC 5 V à 2 A, CA 100 à 240 V 50/60 Hz  
Pour garantir une vitesse de charge optimale et un fonctionnement stable, le produit nécessite un câble USB capable de supporter un courant de 2 A et un adaptateur secteur DC 5 V/2 A.

Puissance : 5 W

Distance de charge : 2 à 10 mm (plus le téléphone portable est proche du produit, plus il se charge rapidement)

Temps de charge du téléphone : environ une heure de plus que la charge sur secteur

Utilisation : Lorsque l'horloge est branchée, placez votre téléphone dessus pour la recharger. Veuillez noter que les coques de téléphone peuvent gêner la charge et que tous les téléphones ne prennent pas en charge la charge sans fil.

## FONCTIONS

### Mode d'affichage

Il existe deux modes d'affichage. Appuyez sur le bouton SET pour changer de mode.

DP-1 : Affiche l'heure, la température, l'année, le mois et le jour en séquence (mode carrousel).

DP-2 : Affiche uniquement l'heure et la température (mode fixe).

Mode son (mode économie d'énergie)

Appuyez sur le bouton BAS pour activer le mode sonore. L'écran affichera « on: Sd » (mode sonore activé) ou « -: Sd » (mode sonore désactivé). Le mode sonore se désactive automatiquement après quelques secondes. L'écran s'allume lorsque le niveau sonore ambiant dépasse 60 décibels ou lorsque vous appuyez sur l'horloge. Si la commande vocale est désactivée, la fonction d'éclairage constant s'active.

### Réglage du mode de température

Appuyez sur le bouton HAUT pour basculer entre °C et °F.

### Réglage de la luminosité

Appuyez sur le bouton HAUT pendant 3 secondes pour accéder au mode luminosité. Réglez ensuite la luminosité en appuyant sur HAUT (pour augmenter la luminosité) ou BAS (pour la diminuer). Les niveaux de luminosité sont les suivants :

- L1 – le plus brillant
- L2 – luminosité moyenne
- L3 – luminosité la plus faible

### **Considérations relatives à l'alimentation électrique**

En raison de son affichage LED, cette horloge consomme plus d'énergie ; l'utilisation de piles AAA est donc déconseillée. Si vous utilisez des piles AAA, les chiffres clignotent lorsque la pile est faible. Remplacez-les rapidement par une alimentation USB ou des piles neuves. Les piles AAA durent généralement 5 à 7 jours. Il est recommandé d'utiliser un câble USB pour une alimentation continue. Lorsque vous chargez votre téléphone, assurez-vous que l'horloge est branchée sur secteur. (L'horloge est équipée d'une pile de secours intégrée qui conserve automatiquement l'heure en cas de coupure de courant, vous évitant ainsi de devoir la régler à nouveau.)

### **Réglage de l'alarme**

Vous pouvez programmer jusqu'à 3 alarmes par jour, d'une durée d'une minute chacune. L'alarme émet une série de bips (« bip bip bip »). Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche au dos de l'horloge.

### **Instructions de réglage**

Appuyez sur le bouton SET (pendant que les chiffres clignotent) pour accéder au mode réglage. L'ordre de réglage est le suivant :

### **Réglage de la date :**

La séquence clignotante affichera Année -> Mois -> Jour. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour régler chaque valeur.

### **Réglage 12H/24H :**

Après avoir réglé la date, appuyez à nouveau sur SET pour accéder au mode 12 heures/24 heures. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour sélectionner le format souhaité. En mode 12 heures, l'indicateur PM s'allumera au moment opportun.

### **Réglage de l'heure :**

Après avoir réglé le format 12h/24h, appuyez sur SET pour accéder au mode de réglage de l'heure. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour régler l'heure.

### **Réglage de l'alarme :**

Après avoir réglé l'heure, appuyez à nouveau sur SET pour accéder au mode de réglage de l'alarme. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour régler l'heure de l'alarme. Activez ou désactivez l'alarme 1 (A1) à l'aide des boutons HAUT et BAS. Lorsque « on : A1 » apparaît, appuyez sur SET pour accéder au réglage de l'alarme A1. Suivez la même procédure pour régler les alarmes 2 (A2) et 3 (A3).

### **Réglage de l'alarme de la journée de travail :**

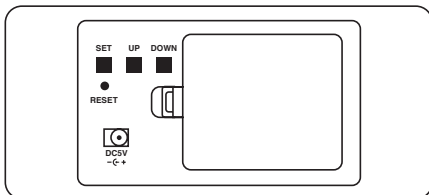
Après avoir réglé l'alarme, appuyez sur « SET » pour accéder aux paramètres de l'alarme de jour ouvré. Utilisez les boutons HAUT et BAS pour activer ou désactiver l'alarme de jour ouvré (« on : E » signifie activé ; « -- : E » signifie désactivé).

### **Réinitialiser**

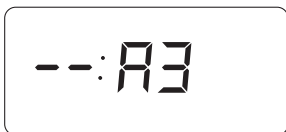
Si des fonctions ou l'écran ne fonctionnent pas correctement (par exemple, s'il n'y a pas d'affichage lorsque l'alimentation est branchée ou qu'une batterie est installée), appuyez sur le bouton RESET à l'arrière du produit pour le réactiver.



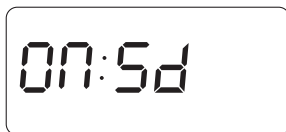
## BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



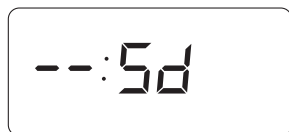
**Wecker 1 einschalten**



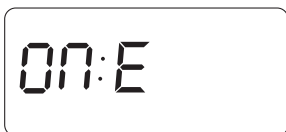
**Wecker ausschalten 3**



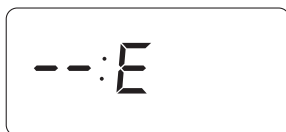
**Tonmodus aktivieren**



**Tonmodus ausschalten**



**Arbeitstagalarm aktivieren**



**Arbeitstagalarm ausschalten**

### PRODUKTPARAMETER

Stromversorgung: DC 5 V – 2 A, AC 100–240 V 50/60 Hz

Um eine optimale Ladegeschwindigkeit und einen stabilen Betrieb zu gewährleisten, benötigt das Produkt ein USB-Kabel mit einer Stromstärke von 2 A und ein DC 5 V/2 A-Netzteil.

Leistung: 5W

Ladedistanz: 2–10 mm (je näher sich das Mobiltelefon am Produkt befindet, desto schneller wird es geladen)

Ladezeit des Telefons: Etwa eine Stunde länger als beim Laden über das Plug-in

Anwendung: Wenn die Uhr angeschlossen ist, legen Sie Ihr Telefon zum Laden darauf. Bitte beachten Sie, dass Handyhüllen den Ladevorgang beeinträchtigen können und nicht alle Telefone kabelloses Laden unterstützen.

### FUNKTIONEN

#### Anzeigemodus

Es gibt zwei Anzeigemodi. Drücken Sie die SET-Taste, um den Modus zu ändern.

DP-1: Zeigt nacheinander Uhrzeit, Temperatur, Jahr, Monat und Tag an (Karussellmodus).

DP-2: Zeigt nur Zeit und Temperatur an (fester Modus).

Soundmodus (Energiesparmodus)

Drücken Sie die DOWN-Taste, um den Tonmodus umzuschalten. Das Display zeigt entweder „on: Sd“ (Tonmodus ein) oder „-: Sd“ (Tonmodus aus). Der Tonmodus schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus. Das Display wird aktiviert, wenn die Umgebungslautstärke 60 Dezibel überschreitet oder wenn Sie auf die Uhr tippen. Bei deaktivierter Sprachsteuerung wird die Dauerlichtfunktion aktiviert.

#### Temperaturmoduseinstellung

Drücken Sie die UP-Taste, um zwischen °C und °F zu wechseln.

## Helligkeitseinstellung

Halten Sie die Taste „UP“ 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Helligkeitsmodus zu wechseln. Passen Sie anschließend die Helligkeit durch Drücken der Taste „UP“ (Helligkeit erhöhen) oder „DOWN“ (Helligkeit verringern) an. Die Helligkeitsstufen sind

- L1 – am hellsten
- L2 – mittlere Helligkeit
- L3 – niedrigste Helligkeit

## Überlegungen zur Stromversorgung

Aufgrund der LED-Anzeige verbraucht diese Uhr mehr Strom. Daher wird die Verwendung von AAA-Batterien nicht empfohlen. Bei Verwendung von AAA-Batterien blinken die Zahlen, wenn der Batteriestand niedrig ist. Ersetzen Sie sie umgehend durch ein USB-Netzteil oder neue Batterien. AAA-Batterien halten in der Regel 5–7 Tage. Für eine kontinuierliche Stromversorgung wird die Verwendung eines USB-Kabels empfohlen. Stellen Sie beim Laden Ihres Telefons sicher, dass die Uhr an die Stromversorgung angeschlossen ist. (Die Uhr verfügt über eine eingebaute Backup-Batterie, die die Uhrzeit bei Stromausfall automatisch speichert, sodass Sie sie nicht neu einstellen müssen.)

## Alarmeinrichtung

Sie können bis zu drei Alarme pro Tag einstellen, die jeweils eine Minute lang sind. Der Alarm ertönt in Form einer Reihe von Pieptönen („Piep, Piep, Piep“). Um einen Alarm zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste auf der Rückseite der Uhr.

## Einstellungsanweisungen

Drücken Sie die SET-Taste (während die Zahlen blinken), um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Reihenfolge der Einstellungen ist wie folgt:

### Datumseinstellung:

Die Blinksequenz zeigt Jahr -> Monat -> Tag an. Verwenden Sie die AUF- oder AB-Taste, um die einzelnen Werte anzupassen.

### 12H/24H-Einstellung:

Drücken Sie nach dem Einstellen des Datums erneut die SET-Taste, um in den 12-Stunden-/24-Stunden-Einstellmodus zu gelangen. Wählen Sie mit den AUF- und AB-Tasten das gewünschte Format. Im 12-Stunden-Modus leuchtet die PM-Anzeige entsprechend auf.

### Zeiteinstellung:

Nachdem Sie das 12-Stunden-/24-Stunden-Format eingestellt haben, drücken Sie SET, um in den Zeiteinstellmodus zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten UP und DOWN, um die Uhrzeit einzustellen.

### Alarmeinrichtung:

Nachdem Sie die Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie erneut SET, um in den Wecker-Einstellmodus zu gelangen. Stellen Sie die Weckzeit mit den Tasten AUF und AB ein. Schalten Sie Wecker 1 (A1) mit den Tasten AUF und AB ein oder aus. Wenn „on: A1“ angezeigt wird, drücken Sie SET, um die Weckzeit für A1 einzustellen. Gehen Sie genauso vor, um Wecker 2 (A2) und Wecker 3 (A3) einzustellen.

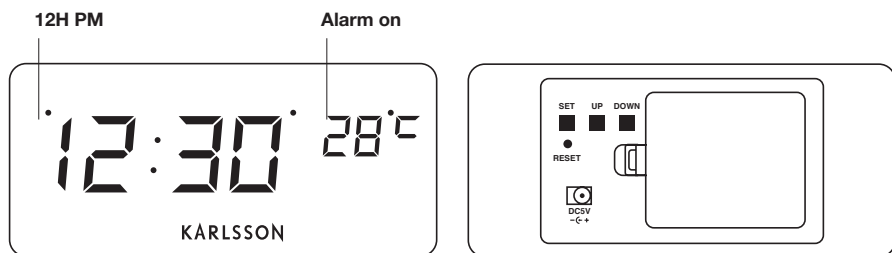
### Einstellung des Arbeitstagsalarms:

Nachdem Sie die Alarmeinrichtungen vorgenommen haben, drücken Sie SET, um die Einstellungen für den Werktagsalarm zu ändern. Mit den Tasten AUF und AB können Sie den Werktagsalarm ein- oder ausschalten („on: E“ bedeutet „ein“; „--: E“ bedeutet „aus“).

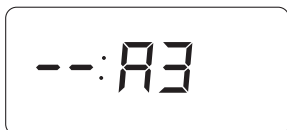
### Zurücksetzen

Sollten Funktionen oder die Anzeige nicht ordnungsgemäß funktionieren (z. B. wenn bei angeschlossenem Strom oder eingelegerter Batterie keine Anzeige erfolgt), drücken Sie die RESET-Taste auf der Rückseite des Produkts, um es wieder zu aktivieren.

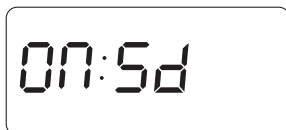
## MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



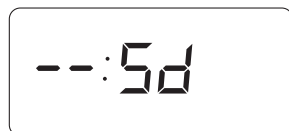
attiva la sveglia 1



disattivare la sveglia 3



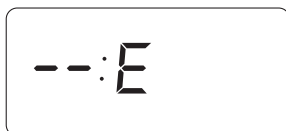
attiva la modalità audio



disattivare la modalità audio



attiva la sveglia per i giorni  
lavorativi



disattivare la sveglia lavorativa

### PARAMETRI DEL PRODOTTO

Alimentazione: CC 5 V—2 A, CA 100–240 V 50/60 Hz  
Per garantire una velocità di ricarica ottimale e un funzionamento stabile, il prodotto richiede un cavo USB con una corrente di 2 A e un adattatore di alimentazione CC 5 V/2 A.

Potenza: 5W

Distanza di ricarica: 2–10 mm (più il telefono cellulare è vicino al prodotto, più velocemente si carica)

Tempo di ricarica del telefono: circa un'ora in più rispetto alla ricarica tramite spina

Utilizzo: quando l'orologio è collegato, posiziona il telefono sopra di esso per caricarlo. Nota che le custodie del telefono potrebbero interferire con la carica e non tutti i telefoni supportano la ricarica wireless.

### FUNZIONI

#### Modalità di visualizzazione

Ci sono due modalità di visualizzazione. Premere il

pulsante SET per cambiare modalità.

DP-1: Visualizza in sequenza ora, temperatura, anno, mese e giorno (modalità carosello).

DP-2: Visualizza solo l'ora e la temperatura (modalità fissa).

Modalità audio (modalità di risparmio energetico)

Premere il pulsante GIÙ per attivare/disattivare la modalità audio. Il display mostrerà "on: Sd" (modalità audio attivata) o "--: Sd" (modalità audio disattivata). La modalità audio si disattiva automaticamente dopo alcuni secondi. Il display si riattiverà quando il suono ambientale supera i 60 decibel o quando si tocca l'orologio. Se il controllo vocale è disabilitato, si attiverà la funzione di luce costante.

#### Impostazione della modalità temperatura

Premere il pulsante SU per passare da °C a °F e viceversa.

#### Impostazione della luminosità

Premere e tenere premuto il pulsante UP per 3 secondi per entrare in modalità luminosità. Quindi

regolare la luminosità premendo UP (per aumentare la luminosità) o DOWN (per diminuire la luminosità). I

livelli di luminosità sono

- L1 – più luminoso
- L2 – luminosità media
- L3 – luminosità più bassa

### Considerazioni sull'alimentazione elettrica

A causa del display LED, questo orologio consuma più energia, quindi non è consigliabile utilizzare batterie AAA. Se si utilizzano batterie AAA, i numeri lampeggeranno quando la batteria è scarica. Sostituirle tempestivamente con un alimentatore USB o batterie nuove. Le batterie AAA durano in genere 5-7 giorni. Si consiglia di utilizzare un cavo USB per l'alimentazione continua. Quando si carica il telefono, assicurarsi che l'orologio sia collegato all'alimentatore. (L'orologio ha una batteria di backup integrata che mantiene automaticamente l'ora quando si verifica un'interruzione di corrente, quindi non sarà necessario reimpostare l'ora.)

### Impostazione allarme

È possibile impostare fino a 3 sveglie al giorno, ciascuna della durata di 1 minuto. La sveglia suona come una serie di segnali acustici ("beep beep beep"). Per interrompere una sveglia, premere un tasto qualsiasi sul retro dell'orologio.

### Istruzioni per l'impostazione

Premere il pulsante SET (mentre i numeri lampeggiano) per entrare nella modalità di impostazione. L'ordine di impostazione è il seguente:

### Impostazione data:

La sequenza lampeggiante visualizzerà Anno -> Mese -> Giorno. Utilizzare il pulsante SU o GIÙ per regolare ciascun valore.

### Impostazione 12H/24H:

Dopo aver impostato la data, premere nuovamente SET per entrare nella modalità di impostazione 12 ore/24 ore. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per selezionare il formato desiderato. In modalità 12 ore, l'indicatore PM si accenderà quando appropriato.

### Impostazione dell'ora:

Dopo aver impostato il formato 12H/24H, premere SET per entrare nella modalità di impostazione dell'ora. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per regolare l'ora.

### Impostazione allarme:

Dopo aver impostato l'ora, premere nuovamente SET per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per regolare l'ora della sveglia. Attivare o disattivare la sveglia 1 (A1) utilizzando i pulsanti UP e DOWN. Quando appare "on: A1", premere SET per accedere all'impostazione della sveglia A1. Seguire la stessa procedura per impostare la sveglia 2 (A2) e la sveglia 3 (A3).

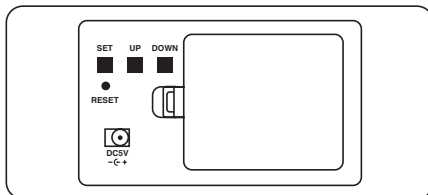
### Impostazione sveglia giornata lavorativa:

Dopo aver completato le impostazioni dell'allarme, premere SET per accedere alle impostazioni dell'allarme per i giorni lavorativi. Utilizzare i pulsanti UP e DOWN per attivare o disattivare l'allarme per i giorni lavorativi ("on: E" indica on; "--: E" indica off).

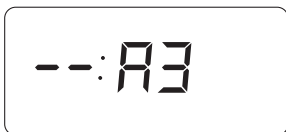
### Reset

Se una qualsiasi funzione o il display non funzionano correttamente (ad esempio, se non c'è alcun display quando il dispositivo è collegato all'alimentazione o è installata una batteria), premere il pulsante RESET sul retro del prodotto per riattivarlo.

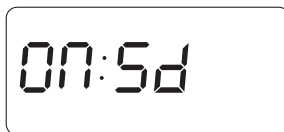
## INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



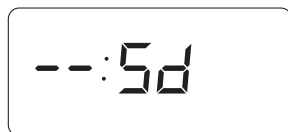
wł cz alarm 1



wył cz alarm 3



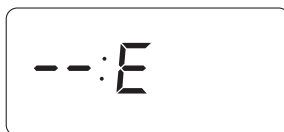
wł cz tryb d wi kowy



wył cz tryb d wi kowy



wł cz alarm dnia roboczego



wył cz alarm w dzie roboczy

### PARAMETRY PRODUKTU

Zasilanie: DC 5 V—2 A, AC 100–240 V 50/60 Hz

Aby zapewnić optymalną prędkość ładowania i stabilną pracę, do produktu wymagany jest kabel USB o natężeniu prądu 2 A i zasilacz DC 5 V/2 A.

Moc: 5W

Odległość ładowania: 2–10 mm (im bliżej telefonu komórkowego znajduje się produkt, tym szybciej się ładuje)

Czas ładowania telefonu: około godzinę dłuższy niż w przypadku ładowania z gniazdka

Zastosowanie: Gdy zegar jest podłączony, umieść na nim telefon, aby go naładować. Należy pamiętać, że etui na telefony mogą zakłócać ładowanie, a nie wszystkie telefony obsługują ładowanie bezprzewodowe.

### FUNKCJE

Tryb wyświetlania

Istnieją dwa tryby wyświetlania. Naciśnij przycisk

SET, aby zmienić tryby.

DP-1: Wyświetla czas, temperaturę, rok, miesiąc i dzień w kolejności (tryb karuzeli).

DP-2: Wyświetla tylko czas i temperaturę (tryb stały). Tryb dźwięku (tryb oszczędzania energii)

Naciśnij przycisk DOWN, aby przełączyć tryb dźwięku. Na wyświetlaczu pojawi się „on: Sd” (tryb dźwięku włączony) lub „-: Sd” (tryb dźwięku wyłączony). Tryb dźwięku automatycznie wyłączy się po kilku sekundach. Wyświetlacz obudzi się, gdy dźwięk otoczenia przekroczy 60 decybeli lub gdy dotkniesz zegara. Jeśli sterowanie głosowe jest wyłączone, funkcja stałego światła zostanie aktywowana.

Ustawienie trybu temperatury

Naciśnij przycisk UP, aby przełączać się między °C i °F.

Ustawienie jasności

Naciśnij i przytrzymaj przycisk UP przez 3 sekundy, aby przejść do trybu jasności. Następnie dostosuj

jasność, naciskając UP (aby zwiększyć jasność) lub DOWN (aby zmniejszyć jasność). Poziomy jasności są następujące:

- L1 – najjaśniejszy
- L2 – średnia jasność
- L3 – najniższa jasność

#### Rozważania dotyczące zasilania

Ze względu na wyświetlacz LED zegar ten zużywa więcej energii, dlatego nie zaleca się używania baterii AAA. Jeśli używasz baterii AAA, cyfry będą migać, gdy bateria będzie słaba. Wymień je natychmiast na zasilacz USB lub nowe baterie. Baterie AAA zazwyczaj wystarczają na 5–7 dni. Zaleca się używanie kabla USB w celu zapewnienia ciągłego zasilania. Podczas ładowania telefonu upewnij się, że zegar jest podłączony do zasilania. (Zegar ma wbudowaną baterię zapasową, która automatycznie zachowuje czas po utracie zasilania, więc nie musisz resetować czasu.)

#### Ustawianie alarmu

Możesz ustawić do 3 alarmów dziennie, każdy trwający 1 minutę. Alarm wydaje serię dźwięków („beep beep beep”). Aby zatrzymać alarm, naciśnij dowolny klawisz z tyłu zegara.

#### Instrukcje ustawień

Naciśnij przycisk SET (gdy liczby migają), aby wejść w tryb ustawień. Kolejność ustawień jest następująca:

#### Ustawienie daty:

Sekwencja migania wyświetli Rok -> Miesiąc -> Dzień. Użyj przycisku UP lub DOWN, aby dostosować każdą wartość.

#### Ustawienie 12H/24H:

Po ustawieniu daty naciśnij ponownie przycisk SET, aby przejść do trybu ustawień 12-godzinnych/24-godzinnych. Użyj przycisków UP i DOWN, aby wybrać żądany format. W trybie 12-godzinnym wskaźnik PM zaświeci się, gdy będzie to odpowiednie.

#### Ustawienie czasu:

Po ustawieniu formatu 12H/24H naciśnij SET, aby wejść w tryb ustawiania czasu. Użyj przycisków UP i DOWN, aby dostosować czas.

#### Ustawienia alarmu:

Po ustawieniu czasu naciśnij ponownie przycisk SET, aby przejść do trybu ustawiania alarmu. Użyj przycisków UP i DOWN, aby dostosować czas alarmu. Włącz lub wyłącz Alarm 1 (A1) za pomocą przycisków UP i DOWN. Gdy pojawi się komunikat „on: A1”, naciśnij przycisk SET, aby przejść do ustawienia alarmu A1. Wykonaj tę samą procedurę, aby ustawić Alarm 2 (A2) i Alarm 3 (A3).

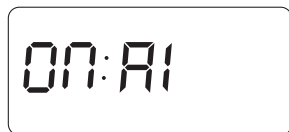
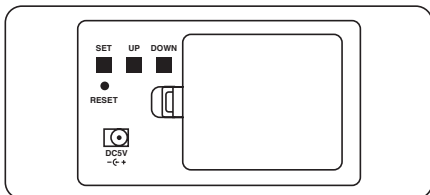
#### Ustawienia alarmu w dzień roboczy:

Po zakończeniu ustawień alarmu naciśnij przycisk SET, aby przejść do ustawień alarmu dnia roboczego. Użyj przycisków UP i DOWN, aby włączyć lub wyłączyć alarm dnia roboczego („on: E” oznacza włączony; „-: E” oznacza wyłączony).

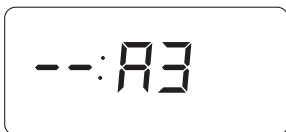
#### Nastawić

Jeśli jakiegokolwiek funkcje lub wyświetlacz nie działają prawidłowo (na przykład gdy nie ma obrazu po podłączeniu zasilania lub włożeniu baterii), naciśnij przycisk RESET z tyłu produktu, aby go ponownie aktywować.

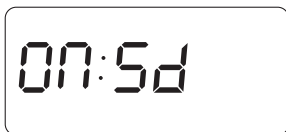
## MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



ligar alarme 1



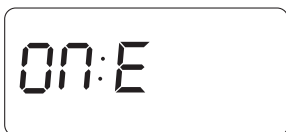
desligar alarme 3



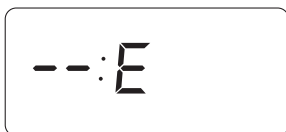
ligar modo de som



desligar modo de som



ligar alarme de dia de trabalho



desligar alarme de dia de

### PARÂMETROS DO PRODUTO

Fonte de alimentação: DC 5V—2A, AC 100—240V 50/60Hz

Para garantir velocidade de carregamento ideal e operação estável, o produto requer um cabo USB com capacidade para corrente de 2 A e um adaptador de energia DC 5 V/2 A.

Potência: 5W

Distância de carregamento: 2–10 mm (quanto mais próximo o celular estiver do produto, mais rápido ele carrega)

Tempo de carregamento do telefone: aproximadamente uma hora a mais do que o carregamento por plug-in

Uso: Quando o relógio estiver conectado, coloque seu telefone em cima dele para carregar. Observe que as capas de telefone podem interferir no carregamento, e nem todos os telefones suportam carregamento sem fio.

### FUNÇÕES

#### Modo de exibição

Existem dois modos de exibição. Pressione o botão SET para alterar os modos.

DP-1: Exibe hora, temperatura, ano, mês e dia em sequência (modo carrossel).

DP-2: Exibe apenas hora e temperatura (modo fixo).

Modo de som (modo de economia de energia)

Pressione o botão DOWN para alternar o modo de som. O visor mostrará "on: Sd" (modo de som ligado) ou "--: Sd" (modo de som desligado). O modo de som desliga automaticamente após alguns segundos. O visor será ativado quando o som ambiente exceder 60 decibéis ou quando você tocar no relógio. Se o controle de voz estiver desabilitado, a função de luz constante será ativada.

#### Configuração do modo de temperatura

Pressione o botão PARA CIMA para alternar entre °C e °F.

#### Configuração de brilho

Pressione e segure o botão UP por 3 segundos para entrar no modo de brilho. Em seguida, ajuste o brilho pressionando UP (para aumentar o brilho) ou DOWN (para diminuir o brilho). Os níveis de brilho são

- L1 – mais brilhante
- L2 – brilho médio
- L3 – menor brilho

### **Considerações sobre a fonte de alimentação**

Devido ao display LED, este relógio consome mais energia, portanto, não é recomendado usar pilhas AAA. Se usar pilhas AAA, os números piscarão quando a bateria estiver fraca. Substitua-as imediatamente por uma fonte de alimentação USB ou pilhas novas. Pilhas AAA geralmente duram de 5 a 7 dias. É recomendado usar um cabo USB para energia contínua. Ao carregar seu telefone, certifique-se de que o relógio esteja conectado à fonte de alimentação. (O relógio tem uma bateria de reserva interna que retém automaticamente a hora quando a energia é perdida, então você não precisará zerar a hora.)

### **Configuração de alarme**

Você pode configurar até 3 alarmes por dia, cada um com duração de 1 minuto. O alarme soa como uma série de bipes (“bipe bipe bipe”). Para parar um alarme, pressione qualquer tecla na parte de trás do relógio.

### **Instruções de configuração**

Pressione o botão SET (enquanto os números estiverem piscando) para entrar no modo de

configuração. A ordem de configuração é a seguinte:

### **Configuração de data:**

A sequência piscante exibirá Ano -> Mês -> Dia. Use o botão UP ou DOWN para ajustar cada valor.

### **Configuração 12H/24H:**

Após definir a data, pressione SET novamente para entrar no modo de configuração de 12 horas/24 horas. Use os botões UP e DOWN para selecionar o formato desejado. No modo de 12 horas, o indicador PM acenderá quando apropriado.

### **Configuração de tempo:**

Após definir o formato 12H/24H, pressione SET para entrar no modo de configuração de hora. Use os botões UP e DOWN para ajustar a hora.

### **Configuração de alarme:**

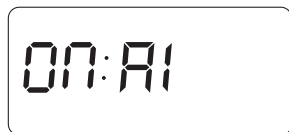
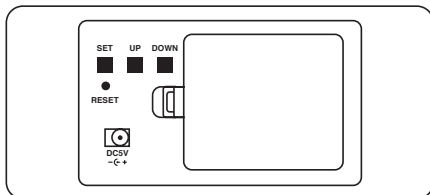
Após definir a hora, pressione SET novamente para entrar no modo de configuração do alarme. Use os botões UP e DOWN para ajustar a hora do alarme. Alterne o Alarme 1 (A1) ligado ou desligado usando os botões UP e DOWN. Quando “on: A1” aparecer, pressione SET para entrar na configuração do alarme A1. Siga o mesmo procedimento para definir o Alarme 2 (A2) e o Alarme 3 (A3).

### **Configuração de alarme de dia útil:**

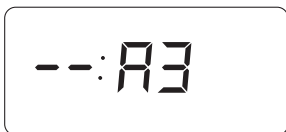
Após concluir as configurações do alarme, pressione SET para entrar na configuração do alarme de dia útil. Use os botões UP e DOWN para alternar o alarme de dia útil ligado ou desligado (“on: E” indica



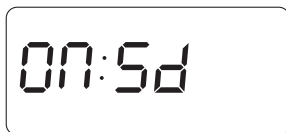
# MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR BLOCK W, PHONE CHARGER LED KA5933



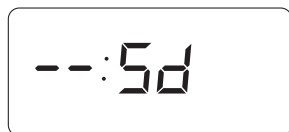
activar la alarma 1



apagar la alarma 3



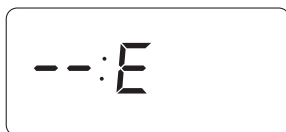
activar el modo de sonido



desactivar el modo de sonido



activar la alarma del día



Desactivar la alarma del día

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Fuente de alimentación: CC 5 V—2 A, CA 100—240 V 50/60 Hz

Para garantizar una velocidad de carga óptima y un funcionamiento estable, el producto requiere un cable USB con capacidad de corriente de 2 A y un adaptador de corriente CC 5 V/2 A.

Potencia: 5W

Distancia de carga: 2–10 mm (cuanto más cerca esté el teléfono móvil del producto, más rápido se cargará)

Tiempo de carga del teléfono: aproximadamente una hora más que la carga enchufable

Uso: Con el reloj enchufado, coloque el teléfono encima para cargarlo. Tenga en cuenta que las fundas pueden interferir con la carga y no todos los teléfonos son compatibles con la carga inalámbrica.

## FUNCIONES

### Modo de visualización

Hay dos modos de visualización. Pulse el botón SET para cambiar de modo.

DP-1: Muestra la hora, la temperatura, el año, el mes y el día en secuencia (modo carrusel).

DP-2: Muestra sólo la hora y la temperatura (modo fijo).

Modo de sonido (modo de ahorro de energía)

Presiona el botón ABAJO para cambiar el modo de sonido. La pantalla mostrará "on: Sd" (modo de sonido activado) o "--: Sd" (modo de sonido desactivado). El modo de sonido se desactiva automáticamente después de unos segundos. La pantalla se activará cuando el sonido ambiente supere los 60 decibeles o al tocar el reloj. Si el control por voz está desactivado, se activará la función de luz constante.

### Configuración del modo de temperatura

Presione el botón ARRIBA para cambiar entre °C y °F.

### Ajuste de brillo

Mantenga pulsado el botón ARRIBA durante 3 segundos para acceder al modo de brillo. A continuación, ajuste el brillo pulsando ARRIBA (para aumentarlo) o ABAJO (para disminuirlo). Los niveles de brillo son

- L1 – más brillante
- L2 – brillo medio
- L3 – brillo más bajo

#### **Consideraciones sobre la fuente de alimentación**

Debido a la pantalla LED, este reloj consume más energía, por lo que no se recomienda usar pilas AAA. Si usa pilas AAA, los números parpadearán cuando la batería esté baja. Reemplácelas lo antes posible con una fuente de alimentación USB o pilas nuevas. Las pilas AAA suelen durar de 5 a 7 días. Se recomienda usar un cable USB para una alimentación continua. Al cargar el teléfono, asegúrese de que el reloj esté conectado a la fuente de alimentación. (El reloj tiene una batería de respaldo integrada que conserva la hora automáticamente cuando se corta la energía, por lo que no necesitará reiniciarla).

#### **Configuración de alarma**

Puedes configurar hasta 3 alarmas al día, cada una con una duración de 1 minuto. La alarma suena mediante una serie de pitidos ("bip bip bip"). Para detener la alarma, pulsa cualquier tecla en la parte posterior del reloj.

#### **Instrucciones de configuración**

Pulse el botón SET (mientras los números parpadearan) para acceder al modo de configuración. El orden de

configuración es el siguiente:

#### **Configuración de fecha:**

La secuencia de parpadeo mostrará Año -> Mes -> Día. Use los botones ARRIBA o ABAJO para ajustar cada valor.

#### **Configuración 12H/24H:**

Después de configurar la fecha, pulse SET de nuevo para acceder al modo de configuración de 12/24 horas. Utilice los botones ARRIBA y ABAJO para seleccionar el formato deseado. En el modo de 12 horas, el indicador PM se iluminará cuando corresponda.

#### **Ajuste de hora:**

Después de configurar el formato 12/24 h, pulse SET para acceder al modo de ajuste de la hora. Utilice los botones ARRIBA y ABAJO para ajustar la hora.

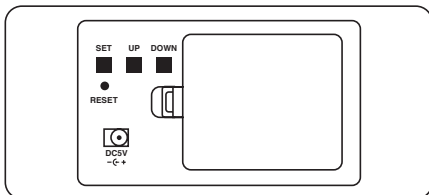
#### **Configuración de alarma:**

Después de configurar la hora, pulse SET de nuevo para acceder al modo de configuración de la alarma. Utilice los botones ARRIBA y ABAJO para ajustar la hora de la alarma. Active o desactive la Alarma 1 (A1) con los botones ARRIBA y ABAJO. Cuando aparezca "on: A1", pulse SET para acceder a la configuración de la alarma A1. Siga el mismo procedimiento para configurar las Alarmas 2 (A2) y 3 (A3).

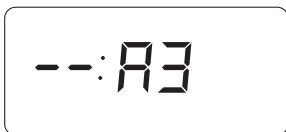
#### **Configuración de alarma de jornada laboral:**

Después de configurar la alarma, pulse SET para acceder a la configuración de la alarma de día

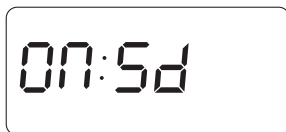
## BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA BLOCK W. PHONE CHARGER LED KA5933



slå på alarm 1



stäng av larmet 3



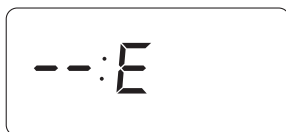
slå på ljudläget



stänga av ljudläget



slå på arbetsdagslarmet



stäng av arbetsdagslarmet

### PRODUKTPARAMETRAR

Strömförsörjning: DC 5V—2A, AC 100—240V 50/60Hz

För att säkerställa optimal laddningshastighet och stabil drift kräver produkten en USB-kabel som klarar 2A ström och en DC 5V/2A strömadapter.

Effekt: 5W

Laddningsavstånd: 2–10 mm (ju närmare mobiltelefonen är produkten, desto snabbare laddas den)

Laddningstid för telefonen: Ungefär en timme längre än laddning med plug-in

Användning: När klockan är ansluten, placera telefonen ovanpå den för att ladda. Observera att telefonfodral kan störa laddningen och inte alla telefoner stöder trådlös laddning.

### FUNKTIONER

#### Visningsläge

Det finns två visningslägen. Tryck på SET-knappen

för att ändra läge.

DP-1: Visar tid, temperatur, år, månad och dag i följd (karusellläge).

DP-2: Visar endast tid och temperatur (fast läge).

Ljudläge (energiparläge)

Tryck på NED-knappen för att växla ljudläge.

Displayen visar antingen "on: Sd" (ljudläge på) eller

"--: Sd" (ljudläge av). Ljudläget stängs av automatiskt

efter några sekunder. Skärmen vaknar när

omgivningsljudet överstiger 60 decibel eller när du

trycker på klockan. Om röststyrningen är inaktiverad

kommer konstantljusfunktionen att aktiveras.

#### Temperaturlägesinställning

Tryck på UPP-knappen för att växla mellan °C och °F.

#### Inställning för ljusstyrka

Tryck och håll ner UPP-knappen i 3 sekunder för

att gå in i ljusstyrkeläget. Justera sedan ljusstyrkan

genom att trycka på UPP (för att öka ljusstyrkan) eller

NER (för att minska ljusstyrkan). Ljusstyrkan är

• L1 – ljusast

- L2 – medium ljusstyrka
- L3 – lägsta ljusstyrka

### Överväganden om strömförsörjning

På grund av LED-skärmen förbrukar denna klocka mer ström, så användning av AAA-batterier rekommenderas inte. Om du använder AAA-batterier kommer siffrorna att blinka när batteriet är lågt. Byt ut dem omedelbart mot en USB-strömkälla eller nya batterier. AAA-batterier håller vanligtvis 5–7 dagar. Det rekommenderas att använda en USB-kabel för kontinuerlig ström. När du laddar din telefon, se till att klockan är ansluten till strömförsörjningen. (Klockan har ett inbyggt reservbatteri som automatiskt behåller tiden när strömmen bryts, så du behöver inte nollställa tiden.)

### Larminställning

Du kan ställa in upp till 3 larm per dag, vart och ett varar 1 minut. Larmet ljuder som en serie pip ("pip pip pip"). För att stoppa ett larm, tryck på valfri knapp på baksidan av klockan.

### Inställningsinstruktioner

Tryck på SET-knappen (medan siffrorna blinkar) för att gå in i inställningsläget. Inställningsordningen är följande:

#### Datuminställning:

Den blinkande sekvensen kommer att visa År -> Månad -> Dag. Använd UPP- eller NED-knappen för att justera varje värde.

#### 12H/24H Inställning:

När du har ställt in datumet, tryck på SET igen för att gå in i 12-timmars/24-timmars inställningsläget. Använd UPP- och NED-knapparna för att välja önskat format. I 12-timmarsläge tänds PM-indikatorn när så är lämpligt.

#### Tidsinställning:

Efter att ha ställt in 12H/24H-formatet, tryck på SET för att gå in i tidsinställningsläget. Använd UPP- och NED-knapparna för att justera tiden.

#### Larminställning:

Efter att ha ställt in tiden, tryck på SET igen för att gå in i larminställningsläget. Använd UPP- och NED-knapparna för att justera alarmtiden. Slå på eller av Alarm 1 (A1) med UPP- och NED-knapparna. När "on: A1" visas, tryck på SET för att gå in i A1-larminställningen. Följ samma procedur för att ställa in larm 2 (A2) och larm 3 (A3).

#### Arbetsdagslarminställning:

När du har slutfört larminställningarna, tryck på SET för att gå in i arbetsdagslarminställningarna. Använd UPP- och NED-knapparna för att slå på eller av arbetsdagslarmet ("på: E" anger på; "--: E" anger av).

#### Återställa

Om några funktioner eller displayen inte fungerar korrekt (till exempel om det inte finns någon display när strömmen är ansluten eller ett batteri är installerat), tryck på RESET-knappen på baksidan av produkten för att återaktivera den.











## Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabrikationsfejlf på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabrikationsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

## Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

## WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak om wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.



**RoHS**

